

SCHAUNARD (al signore, tenendo sempre il tappeto).

Passi.

IL SIGNORE.

Oh! le pare? faccia.

SCHAUNARD.

Dopo lei!

IL SIGNORE.

Dopo lei!

SCHAUNARD.

Insisto, non le spiaccia!

IL SIGNORE.

Giammai!

SCHAUNARD (bassando il tappeto).

Giacchè lo vuole!...

IL SIGNORE (contemporaneamente avanza il piede per passare).

Giacchè me lo consente!...

(Schaunard e Rodolfo vedendo che egli si decide a passare tirano il tappeto. Il signore incespica e cade.)

MUSETTE e MARCELLO (ridendo).

Ah! Ah!

SCHAUNARD e RODOLFO (rialzando il signore).

Insieme.

MUSETTE.

Ed ora vengano:
Il ciel sereno
Protegga il giubilo
Del pianterreno.
In barba ai debiti
La baraonda
Pazza e gioconda
Godermi vo'.

RODOLFO.

Pronte le coppie
Potranno in gala
Danzar per l'ambito
Della gran sala;
Non tende seriche
Copron l'ingresso,
Ma fa lo stesso
Entrar si può.

(Musette siede sul canapè a destra; Marcello ai suoi piedi — Rodolfo sulla poltrona — Schaunard sul tavolo nel mezzo.)

MUSETTE (guardando verso il portone).

Qualcun.

DURAND (annunciando).

MARCELLO.

Come dai placidi
Cieli stassera
Temprasi un'aura
Di primavera!
Ride alla comica
Gente che accolta
Da un fato involta
Qui riparò.

SCHAUNARD.

Qui vi hanno bibite
Perenni e rare,
Luce gratuita
E sublunare.
Quanto alla musica
È cura mia —
La sinfonia
Vi servirò.



date

nte Paolo.)

bella.

P. Leoncavallo

LA BOHÈME

* EDUARDO SONZOGNO - EDITORE *

LA BOHÈME

Laura Inzaghi

LA BOHÈME

COMMEDIA LIRICA IN QUATTRO ATTI

PAROLE E MUSICA

DI

R. LEONCAVALLO

Tratta dal romanzo: SCÈNES DE LA VIE DE BOHÈME

DI

H. MURGER



MILANO

EDOARDO SONZOGNO, EDITORE

14 - Via Pasquirolo - 14.

1898

LC. 025. a1

0651

Proprietà per tutti i paesi,
tanto per la stampa quanto per la rappresentazione,
dell'Editore EDOARDO SONZOGNO in Milano.

PERSONAGGI

MARCELLO, pittore
RODOLFO, poeta
SCHAUNARD, musicista
BARBEMUCHE, letterato ed istitutore del
VISCONTE PAOLO
GUSTAVO COLLINE, filosofo
GAUDENZIO, proprietario del *Caffè Momus*
DURAND, portinajo
Il SIGNORE del primo piano
Un BECERO
MUSETTE, grisette
MIMI, fiorista
EUFEMIA, stiratrice.

STUDENTI, GRISETTE, LORETTE, INQUILINI DI AMBO I SESSI,
SERVI, CUOCHE, GIOVANI DEL CAFFÈ, SGUATTERI, FACCHINI.

L'azione si svolge dal 24 dicembre 1837 al 24 dicembre 1838.

NB. Le indicazioni di destra e sinistra s'intendono dal lato dello spettatore.

DEDICACE
DE LA VIE DE BOHÈME

Comme un enfant de Bohême,
Marchant toujours au hasard,
Ami, je marche de même
Sur le grand chemin de l'art.

Et pour bâton de voyage,
Comme le bohémien,
J'ai l'espoir et le courage:
Sans cela je n'aurais rien.

Car cette route si belle
Quand je fis mes premiers pas,
Maintenant je la vois telle,
Telle qu'elle existe, hélas !

Je la vois étroite et sombre,
Et déjà j'entends les cris
De mes compagnons dans l'ombre
Qui marchent les pieds meurtris.

J'entends leur chant de misère,
J'entends la plainte de mort
De ceux qui restent derrière;
Et pourtant j'avance encor

Et debout sur le rivage,
Les pieds mouillés par le flot,
Ami, c'est d'après l'orage
Que j'ai tracé mon tableau !

H. MURGER.

Atto Primo

Il 24 dicembre 1837 a sera. — Réveillon.

La sala al primo piano del *Caffè-Momus*. — Sala da bigliardo a destra visibile in fondo. Entrata per la scala a chiocciola nell'angolo della stanza a destra. — È sera: scena vivamente illuminata. — All'alzarsi della tela, Schaunard, in piedi, colle braccia conserte ascolta paziente i lagni del caffettiere Gaudenzio.

GAUDENZIO.

No, signor mio, così non può durare:
I vostri amici Rodolfo e Marcello
Confiscano il *tric trac*, perchè il cervello
Col gioco, dicon, deve riposare.
E, a chi lo chieda, rondon, con sicura
Faccia, la beffa: — Il *tric trac* è in lettura!
Anche il signor Marcello ha trasportato
Qui, nel caffè Momus, pennelli e tela;
Ed a posar modelle vi ha chiamato:
Scandalo grave per la clientela!
E voi...

SCHAUNARD (interrompendolo).

Piano! mi par che solleviate
Un fatto personale.
(va al tavolo a sinistra e siede con dignità)
Ebben: parlate.

GAUDENZIO (più irritato).

Qui, voi, signor Schaunard, un dì accoglieste
Gente a cantar non so qual sinfonia;
E pel fracasso indegno che faceste
Corser le guardie come all'osteria.

SCHAUNARD (sospirando).

I costumi la musica
Ingentilisce...

GAUDENZIO (rincalzando).

E questo non è ancora niente!
Non contenti di spendere
In bibite ogni di più parcamente...

SCHAUNARD (interrompendolo).

Ah, dunque, pare al banco che noi siam troppo parchi?
Bene; il rimedio è semplice: che ci apra un conto... e marchi.

GAUDENZIO (fingendo di non udire e con rabbia).

Dicendo che cicoria sempre da me beveste
Portaste qui una macchina ed il caffè faceste!

UN BECERO (dal fondo della scaletta a chiocciola).

È su il padron?

GAUDENZIO.

Che c'è?

UN BECERO (appare sulla scaletta e saluta).

Scusa domando
A la brigata. È qua il corso di musica
Vocale e istrumentale?

GAUDENZIO (stupito).

Che vai cianciando?

UN BECERO.

O bella! Il corso!

GAUDENZIO (impazientito).

Ma che corso!

UN BECERO.

E scaldasi
E casca dalle nuvole! o chi annunzia
Nella lanterna il suo corso di musica?

GAUDENZIO.

Nella lanterna?

(Corre alla finestra del fondo: l'apre, poi apre lo sportellino del fanale dell'insegna e ne tira fuori un cartone che egli legge a voce alta, mostrandolo al pubblico: *Corso di musica vocale e istrumentale per due sessi, gratis, primo piano*)

(a Schaunard che ride, irratissimo)

Questa passa i limiti!
Signor Schaunard!

(al Becero che ride anch'esso)

Via di qua; via di qua.

UN BECERO (andando alla scaletta).

Eh, vado!... sì. — Che maniere! Oh, là là!
(scende due gradini)

Ma l'annunzio...

(accennando a risalire)

GAUDENZIO (minacciandolo).

Va via!

(il Becero scompare)

SCHAUNARD.

Calma, Gaudenzio!

GAUDENZIO.

Soffoco!

SCHAUNARD.

Via: vediamo s'è possibile
Conservare il gran vanto all'esercizio
Di focolare letterario-artistico:

Marcello qui a dipingere
Il nudo, non verrà più: lo prometto.

GAUDENZIO.

Dio benedetto!

SCHAUNARD.

Nè concezioni armoniche
Vi suoneran, figlie del genio mio

GAUDENZIO.

Lodato Iddio!

SCHAUNARD.

Il *tric trac* ai clienti lo si lascia...

GAUDENZIO (allegro).

Meno mal!

SCHAUNARD (interrompendolo).

Per un'ora...

GAUDENZIO (tremando).

Ogni?

SCHAUNARD.

Domenica.

(Gaudenzio fa un gesto di sconforto)

La macchina è soppressa: tutti ritorneremo
A bere la cicoria, nè ce ne lagneremo.
E, poichè voi la sobria saggezza disprezzate,
Tali spese, vedrete, abbiam preventivate
Che, qui dentro, stasera, voi, camerieri e banco
Muterete colore, per Dio, di punto in bianco!

GAUDENZIO (stupito, grattandosi la testa).

Qui? voi?

SCHAUNARD.

Sì, con le nostre donne a una convivale
Agape, sederemo la notte di Natale.

GAUDENZIO (a parte).

E i denari? ne avranno? e quanti? e da qual parte?
Sarà qualche parente... non voglio creder l'arte!

(poi a Schaunard)

Ma però non più crediti; codesto già, s'intende!

SCHAUNARD (con dignità).

Gaudenzio, la questione subordinata offende!

(Si odono delle risate, la voce di Rodolfo che chiama Schaunard e rumor di passi come di chi sale in fretta le scale)

Eccoli appunto: giungono. Suvvia, fatevi onore.

MARCELLO (apparendo sulla scala).

Salve, Gaudentius!

RODOLFO (battendo sul ventre a Gaudenzio).

Salve, otre da vin!

(Terza, segue Eufemia)

GAUDENZIO (schermendosi e ridendo solleticato).

Signore!

RODOLFO.

Andiamo, via, sbrigatevi.

MARCELLO.

Giù, giù ai fornelli e ratto

Vada tutto allo spiedo; i polli, il cane, il gatto!

GAUDENZIO (a parte, scendendo e fregandosi allegro le mani).

Allegri! avran quattrini!

RODOLFO (correndo verso la scaletta).

Due vere dame aspettansi.

GAUDENZIO (di sotto).

Lo so.

EUFEMIA (con sentimento esagerato gettandosi nelle braccia di Schaunard).

Alessandro!...

SCHAUNARD (con posa romantica).

Eufemia! suvvia: non commoviamoci!...

(Con un gesto dignitoso la fa mettere a sedere; poi si rivolge agli amici)

Trovaste?

MARCELLO.

Che cosa!?

SCHAUNARD.

Quattrini, per Dio.

MARCELLO.

Io? sì; son settanta centesimi.

RODOLFO.

Ed io

Un franco e cinquanta!

SCHAUNARD.

Però; non c'è male:

Coi miei quattro soldi sommiamo in totale
Due franchi e quaranta! Che più avventurato
Sia stato Colline?

MARCELLO.

È vero! il pelato

Filosofo ancora cammina.

RODOLFO.

Chi sa

Non abbia trovato...

COLLINE (sporgendo la testa dalla scaletta).

Eureka! son quà!!

(I tre amici corrono verso la scaletta, prendono in mezzo Colline e lo trascinano sul davanti della scena. — Eufemia, che si è levata, imita gli altri.)

SCHAUNARD, RODOLFO, MARCELLO.

Ebben?

COLLINE (con entusiasmo).

Straordinario
Stupendo, senza pari
Trovato ho un dizionario
Chinese dei più rari.

(cercando nelle lunghe falde dell'abito e tirando fuori dei libri, mentre parla. — Schaunard prende i libri e li passa man mano ad Eufemia)

Eccolo... Storia d' Ilio
No... storie fiorentine...
Eccolo... no... un Virgilio...
Plutarco... eccolo alfine!

(I tre amici ridono guardandosi, Colline ride; Eufemia per non essere da meno ride anch'essa, poi va a posare i libri.)

Mimi?

MARCELLO.

Verrà compagna a una vezzosa
Damina che stasera pianterà
Il suo banchiere, tanto è curiosa
Di trovarsi con noi.

COLLINE.

Qui riderà

EUFEMIA (con trasporto).

Oh, gioja!

SCHAUNARD (calmandola).

Taci.

MIMI (dal fondo della scaletta).

Siete là?

RODOLFO (vocando).

Ci siamo.

MARCELLO, SCHAUNARD.

Son esse.

COLLINE, RODOLFO, MARCELLO, SCHAUNARD.

Urrà!

(Compaiono sulla scaletta Mimi in grazioso abito da operaja - grisette, e Musette elegantemente vestita. — Appena entrate, i quattro amici le prendono in mezzo e dandosi la mano fanno due o tre giri saltando intorno ad esse.)

SCHAUNARD (calmo e dignitoso).

Signori, poi che abbiamo
Fatto alle dame libera accoglienza
Ci presentiam secondo convenienza.

MARCELLO (contemplando Musette e parodiando il recitativo di Rau negli Ugonotti).

« Oh, qual beltade si offre al guardo mio!... »

SCHAUNARD.

Lascia star gli *Ugonotti*, chè parlo io.

(a Musette)

Bella dama, da questi milionari
Sol che vogliate farvi il nome scrivere,
Vi sconterà la storia
Al banco della fama il ricco autografo.

(I quattro amici si salutano scambievolmente con comica serietà.)

Colui che nudo e rilucente ha il cranio
E Colline, filosofo.

Poi Rodolfo, poeta: (egli ne ha l'abito
E la borsa!) Mimi sposò fra gli alberi
Del bosco di Medon, e benedivali
Il curato de' passerì!...

Terzo: Il pittor Marcello. Cambiò titolo
Sei volte al suo gran quadro, e l'Istituto
Sei, l'ha respinto; ma sarà venduto.

Quarto..., ma il genio schivo perchè troppo superbo
Si sbriga, o bella dama, di sè con un sol verbo:
— Io son Schaunard!

MARCELLO (avanzandosi, a Musette).

Musicista psicologo!

Eufemia, stiratrice
Sua confidente.

EUFEMIA (cadendo fra le braccia di Schaunard).

Oh, Alessandro!

SCHAUNARD.

Eufemia;

Suvvia, non commoviamoci!

MIMI (prendendo Musette per la mano e rivolta ai quattro amici).

Ed ora, conoscetela:

Musette svara sulla bocca viva
Le canzonette belle:
Rompe la voce come da sorgiva
Per mille fontanelle.

Canta i vent'anni e al fresco tintinnire
Il piè muove alla danza;
La scorge Amor dall'ultimo gioire
Alla nuova speranza.

Brilla ne l'ombra dei suoi lunghi cigli
Un riso civettuolo;
E i desideri con aperti artigli
Lèvanle intorno il volo.

Ella consente, nega e rinnamora
Come le parli il core:
Non vezzi ed ori sèguita: Ella adora
Un tesoro: — l'amore! —

MARCELLO (galantemente, offrendo il braccio a Musette).

Se insieme lo cercassimo
Il vostro bel tesoro?

(Musette lo guarda con occhio civettuolo)

RODOLFO.

Bene! A tavola.

TUTTI.

A tavola!

(Le donne, ajutate da Marcello vanno a deporre sopra dei divanetti a sinistra le mantiglie e gli scialli.)

COLLINE.

Ordinate.

RODOLFO (scampanellando).

Camerieri!

(Accorrono due camerieri dalla scaletta. — Intanto Marcello, Colline e Schaunard prendono i due tavoli a sinistra e li mettono nel mezzo l'un presso all'altro.)

COLLINE (con gravità).

I gusti tanti son quanti i pensieri...

SCHAUNARD.

Ed i vini?

MARCELLO (con galanteria).

Alle dame

È dovuta la scelta.

MUSETTE.

È scelto: lo sciampagna!

SCHAUNARD (scattando).

Benone! (corre svelta!)

Quantunque il vino rosso...

COLLINE (sentenziando).

... Il color del piacere!

MUSETTE.

Lo sciampagna fa gioja!

MARCELLO (galantemente).

Son del vostro parere.

MIMI (a Rodolfo).

Voglio un liquore verde.

RODOLFO.

Riso di prati al sole.

EUFEMIA (con sentimento, guardando Schaunard).

Io del perfetto amore.

SCHAUNARD (senza badarle).

Andiam! meno parole!

Io berrei, ma mangiando!...

MUSETTE (ridendo).

Anch'io.

MARCELLO.

Dunque, ordinate.

MUSETTE.

Petit patès, aragoste e rostbif...

COLLINE (con l'aria di sentenziare).

Con patate;

Facciamo un « Baldassare! »

(Uno dei camerieri ha già disposto sulla tavola tovaglia, bicchieri, posate: poi se ne va.)

RODOLFO (all'altro cameriere).

Dunque scendete e presto
Portateci disopra champagne, rostbif e il resto.

(Il cameriere ad ogni ordinazione dà segni di sorpresa e di terrore. Alla fine scappa spaventato e come fa per discendere in furia urta Barbemuche che spunta dalla scaletta e gli fa cadere cappello e bastone.)

BARBEMUCHE (al cameriere, seccato).

Non ci vedete, diancine!

(Il cameriere fa un gesto di scusa, e scende.)

MUSETTE (piano a Schaunard).

Chi è mai questo signore?

SCHAUNARD (fa cenno alle tre donne e le conduce sul davanti, a sinistra — a bassa voce).

Non so. — Ma certo egli essere deve un ambasciatore.
Assiduo, muto, incognito, noi l'abbiam sempre ai fianchi;
Ha un orologio e cambia pezzi da venti franchi!

MUSETTE, MIMI, EUFEMIA (a bassa voce, stupite).

Ah!

(Barbemuche intanto che ha raccolto cappello e bastone, passa innanzi al gruppo, saluta caricatamente le signore e va a prendere posto, solo, al tavolo di destra sul davanti, e si fa servire una bibita.)

COLLINE.

Siam pronti.

RODOLFO.

Sediamoci.

MARCELLO (a Musette, indicandole il posto accanto a lui).

Volete?

MUSETTE (ringraziandolo).

Certo.

MIMI (a Rodolfo).

Ed io?

RODOLFO (indicandole il posto alla sua sinistra).

Qui, dal lato del cuore.

(Mimi bacia Rodolfo.)

COLLINE (sgridandoli).

Ehi!

EUFEMIA (con sentimento a Schaunard).

Presso a te!

SCHAUNARD (parodiandola).

Ben mio!

(I camerieri cominciano a servire. — Schaunard mangia per quattro — piglia la porzione ad Eufemia, e, quando gli riesce, beve il vino di Rodolfo e di Colline.)

MUSETTE (indicando Colline a Marcello).

Il signore è?...

MARCELLO (con serietà).

Filosofo Platonico!...

(tutti ridono rumorosamente eccetto Mimi)

MIMI (che non comprende, con curiosità).

Vuol dire?

MUSETTE (ridendo).

Platonico è l'amante che non ha tanto ardire.
Da baciar la sua donna, qui, su la bocca, mai.
Io n'ebbi una sol volta; due ore e lo piantai!

MIMI.

Oh! lo stupido amore!!

MARCELLO.

Il platonismo è come

L'acqua nel vin: noi, puro, chiamando il vostro nome
O belle lo beviamo!

MUSETTE (alzando il bicchiere).

A voi, giocondi...

MIMI (alzando anch'essa il bicchiere).

E buoni!

Viva la giovinezza!

MARCELLO (guardando Musette).

L'amore!

RODOLFO (bevendo).

E le canzoni!

SCHAUNARD (ingoja lestamente un boccone e pigliando il bicchiere di Colline)

Viva!

TUTTI.

Evviva!

RODOLFO (a Musette).

Le canti la lùdola beata
Da la gola canora: signorina, cantate!

TUTTI.

Una canzone, sì!

MUSETTE.

Vi canto quella
Da cui si leva, bionda, ilare, snella,
Mimi, dolce sorella?

TUTTI.

Sì, cantate.

COLLINE (al cameriere).

Vo' del coniglio.

SCHAUNARD (al cameriere, colla bocca piena).

Anch'io.

GLI ALTRI (sgridandoli).

Ma vi chetate?

MUSETTE.

Mimi Pinson la biondinetta (1)
Che corteggiar ciascuno vuol,
Un goanellino, una cuffietta,

Landeriretta

Possiede sol.

Ma con gli audaci ha la man lesta

E spesso più d'un bel garzon

Bassò la cresta.

Guai se s'impenna in su la testa

La cuffia di Mimi Pinson.

Mimi Pinson la biondinetta

Ama le feste, il buon umor.

Con un sorriso, una smorfietta

Landeriretta

Conquista i cuor.

E se un bicchier la mette in vena

Ella sa dirvi la canzon

A gola piena.

(1) « Mimi Pinson est une blonde » canzone di A. De Musset.

Talvolta è a sgheμπο in fin di cena
La cuffia di Mimi Pinson.

TUTTI.

Viva Mimi, viva Musette!

SCHAUNARD (urla intenerito).

Io lacrimo!

RODOLFO.

È la cipolla che mangi!

COLLINE (guardando il suo piatto).

Che diamine!

Il coniglio ha due teste!

SCHAUNARD (strappandogli il piatto).

A me il fenomeno!

Bicefalo! Oh, sorpresa!

(mangia con furia)

EUFEMIA (stupita, non comprendendo).

Bi... che?

SCHAUNARD (a bocca piena).

Cefalo!

BARBEMUCHE (ride, ed il suo riso che cerca comprimere stride comicamente).

Penh!

SCHAUNARD.

Che è ciò?

RODOLFO.

Nulla! Una porta che cigola.

SCHAUNARD (bevendo — al cameriere).

Il vin non è gelato: che servizio!

COLLINE (a Mimi — mezzo brillo).

S'adopra il ghiaccio per gelare il vino

E il ghiaccio formasi

Con l'acqua condensata: *aqua*, in latino.

Ma son quattro le stagioni

Estate, autunno e verno; alte ragioni

Che della Russia la gran ritirata

Han cagionata!

MIMI (guardandolo meravigliata).

Che sapienton!

SCHAUNARD (al cameriere).

Caffè,

RODOLFO.

liquori!

COLLINE (strillando con voce da ubriaco).

E il conto!!

(Il cameriere scende.)

MARCELLO (da l'altro canto, a Musette).

O Musette, o gioconda e sorridente!

O giovinezza ardente,

Riso perenne e canto spensierato

Tinnulo, cristallino;

Io mi sento beato

A voi vicino!

MUSETTE (sorridente).

Badate! i miei difetti non nascondo

Ho l'umor vagabondo;

Son capricciosa e vana. — La mia via

Ignoro: io passo e canto.

MARCELLO.

Oh mi aveste d'accanto,

O vita mia!

MIMI (levandosi).

Sentite: se ne andassimo

Al ballo tutti quanti?

Ho le gambe che fremono.

(Tutti si alzano meno Schaunard e Colline.)

MUSETTE.

Al ballo, al ballo!

SCHAUNARD, COLLINE (senza muoversi da sedere).

Avanti!

MUSETTE.

Questa è un'idea bellissima!

MARCELLO.

Una vera trovata!

EUFEMIA (a Schaunard).

Alessandro, qual estasi

Ballar da te portata!

SCHAUNARD (levandosi).

Eufemia, io son magnanimo:

Tal gioja ti consento!

(Il cameriere risale portando il vassojo con suvvi tazze, caffettiera, e una bottiglia di liquore. — Dà il conto a Rodolfo, poi ridiscende)

TUTTI (eccetto Colline che è brillo, e Rodolfo che guarda il conto).

Al ballo! su, spicciamoci

A Mabelle!

RODOLFO (spaventato).

Un momento!...

(Poi viene sul davanti a destra presso al tavolo dov'è Barbemuche e chiama Marcello. — Quando l'ha vicino, gli parla piano)

Senti Marcello! occorre che Schaunard

Scenda a parlamentare col padrone

Altro che ballo! Guarda l'addizione...

Trentun franchi e sessanta!!

(Barbemuche che ha udito tutto vorrebbe trattenersi, ma non può e scopia in una risata stridente come prima.)

SCHAUNARD (corre alla porta del bigliardo e la scuote).

Vuoi cessar?

RODOLFO (chiamando Schaunard che si appressa).

Schaunard, è il gran momento! Animo. Scendere

Tu devi da Gaudenzio per deciderlo

Ad aspettar due giorni.

SCHAUNARD (grattandosi il capo).

Mah! ne dubito.

MARCELLO (impaziente).

Non possiam restar qui!

SCHAUNARD.

Peccato!

RODOLFO (spingendolo).

Sbrigati!

(Musette e Mimi guardano le scritte sul muro a sinistra, ridendo)

EUFEMIA (a Schaunard).

Alessandro, ove vai?

SCHAUNARD.

Bucefalo.

Scendo a domare

*(scende)*MUSETTE *(ridendo e indicando la caricatura sul muro a Mimì).*

È il padrone, non è vero?

MIMÌ *(ridendo).*

È proprio lui!

(a Colline)

Vuole del caffè nero?

COLLINE *(più brillo).*

Il caffè trasse origine in Arabia
 Ed una capra lo scoprì. Predeane
 Ogni giorno Voltaire settanta chicchere...
 Grazie... lo bevo caldo e senza zucchero!

*(Rodolfo e Marcello impensieriti si sono accostati alla scaletta, aspettando ciò che avverrà di sotto.)*MARCELLO, RODOLFO *(a parte).*

Come la finirà?

*(si ode un trameslo e un vociare di sotto)*LE DONNE *(sorprese).*

Che c'è? una disputa.

SCHAUNARD *(prima di sotto, poi uscendo).*

Non ci lasciate uscire? E noi restiamo.

GAUDENZIO *(appare concitatissimo e rosso di collera).*

Ah, questa volta sì che la rompiamo.
 Finirà mal! Pagarmi non volete?

RODOLFO.

Non vogliamo? E voi, numi, l'intendete!

(a Schaunard)

Ma digli tutto!

SCHAUNARD.

Tutto? Se le parole spreco!

Gli ho detto che ci opprime il fato (Ananke in greco)
 Gli ho detto che le entrate aspettate finora,
 (Dio, come va il commercio!) non sono giunte ancora
 E ch'egli deve attendere.

GAUDENZIO *(urlando).*

Io non aspetto un corno.

Pagatemi, per Dio!

MARCELLO.

Certo; fra qualche giorno.

GAUDENZIO *(correndo verso il divanetto dove sono le mantiglie delle donne).*

No, subito! Ah, ritengo in pegno questi oggetti.

RODOLFO.

Ah, questo no.

(s'avvanza verso di lui)

GAUDENZIO.

No, dite? Vedrem.

LE DONNE.

Che modi!

SCHAUNARD *(irritatissimo, a Gaudenzio).*

Smetti!

Villano trippajuolo! Un caffettier francese
 Il bel sesso rispetta!

GAUDENZIO.

Me ne infischio.

SCHAUNARD *(strappandogli le mantiglie dalle mani).*

Alle offese

Offese e mezzo; aspetta

LE DONNE.

Ben fatto!

COLLINE *(con voce da ubriaco).*

All'armi, all'armi!

GAUDENZIO *(correndo alla scaletta).*

A me, correte! Armatevi! Su, vogliono ammazzarmi

MARCELLO.

Taci, oca!

(Compagno sulla scaletta tre sguatterì; uno armato di un mestolo, il secondo d'una scopa, il terzo d'uno spiedo. Gaudenzio si rimpiastra dietro di essi, e li eccita.)

GAUDENZIO.

Date addosso, difendete il padrone!

Date

SCHAUNARD.

Ah, tu vuoi la guerra? Su, prodi, alla tenzone
(Marcello e Rodolfo si armano colle sedie, Colline prende una bottiglia, ne vuota il fondo che resta e poi si mette in guardia, Schaunard strappa lo spiedo di mano allo sguattero e l'impugna mettendosi in guardia contro l'altro sguattero che ha la scopa.)

(canta a squarciagola come Raoul negli Ugonotti)

« Il brando mio e il mio coraggio. »

BARBEMUCHE (alzandosi).

Fermi!

MARCELLO, RODOLFO.

Che c'è?

LE DONNE.

L'ambasciador!

SCHAUNARD.

Qual raggio!

BARBEMUCHE.

Sentite un po'.

GAUDENZIO (non osando muoversi).

Signore!

BARBEMUCHE (facendogli cenno d'avvicinarsi).

Un minuto, un sol motto.

GAUDENZIO (a Schaunard).

Allora tregua?

SCHAUNARD.

Tregua!

(Mentre Gaudenzio passa per andare da Barbemuche gli tira un calcio)

Ecco il salvacondotto.

BARBEMUCHE (a parte — a Gaudenzio).

Gaudenzio, consentite ch'io vi paghi per loro?

GAUDENZIO (soddisfatto).

Ma certo, professore! Son contenti costoro?

MARCELLO.

Che c'è?

LE DONNE.

Che avvien?

RODOLFO.

Gaudenzio sorride!

SCHAUNARD, COLLINE.

Che mistero!

BARBEMUCHE (prendendo il mezzo della scena).

Signori, perdonate: vi paga il conto un vero
 Amico degli artisti! ed è per me una festa
 Afferrar per conoscervi un'occasione: questa.

COLLINE.

Afferrate!

MARCELLO.

Un momento.

RODOLFO.

Ma non sappiamo chi siate!

SCHAUNARD.

Certo! e le convenienze vanno un po' rispettate!
 È un favore, sta bene: ma da chi vien, per bacco?
(avanzandosi verso Barbemuche e levando una pipa di tasca)
 Vorreste un po' la borsa passarvi del tabacco?

BARBEMUCHE (dando la borsa a Schaunard che carica la pipa).

Prendete, anzi! — Dell'arte l'amor tutti ci lega!

MARCELLO (a Barbemuche).

Voi siete?...

BARBEMUCHE.

Letterato filosofo.

COLLINE (abbracciandolo).

Un collega!

RODOLFO.

Ma signor...

BARBEMUCHE.

Barbemuche.

RODOLFO.

E la vostra speranza?

BARBEMUCHE.

Con voi in amicizia vivere e in comunanza!

MARCELLO.

Egli tende a sfruttarci! Amici, aprite gli occhi!
Vuol mostrarsi in publico ne' nostri aurati cocchi!

RODOLFO.

Non ha davvero limiti la folle ambizione!

SCHAUNARD.

È provato: egli specula sulla situazione!

MARCELLO, RODOLFO, SCHAUNARD, COLLINE.

Non possiamo accettare!

GAUDENZIO (in collera).

Io non so niente! Accetto.

SCHAUNARD (minacciandolo).

Taci, Gaudenzio.

EUFEMIA (con entusiasmo).

Oh, nobile Alessandro!

SCHAUNARD (come colpito da un'idea).

Cospetto!

Un'idea!

COLLINE.

Non par vero!

BARBEMUCHE (ansioso).

Dite, senza ritardo.

SCHAUNARD.

Ecco quà: tutto il conto lo giochiamo a bigliardo.

BARBEMUCHE (gajo).

Ci sto!

TUTTI (meno Gaudenzio).

Bene!

GAUDENZIO (che non vorrebbe, cercando d'interporre).

Io...

SCHAUNARD (con un gran gesto a Gaudenzio e agli sguatterri).

Sgombrate: è tale il voler mio

(agli amici e alle donne)

Voi venite ad assistere al giudizio di Dio.

(I tre sguatterri partono dalla scaletta. Schaunard, Barbemuche, Rodolfo, Colline, Mimi ed Eufemia passano nella sala da bigliardo a destra. Si vedono Schaunard e Barbemuche levarsi i soprabiti, prendere le stecche e mettersi a giocare. Gli altri seguiranno con interesse la partita. Gaudenzio è rimasto ansioso presso la porta a vetri della sala da bigliardo, per vedere chi vincerà. — Musette, trattenuta da Marcello, si è seduta a sinistra e sta bevendo un po' di liquore.)

TUTTI.

Al giudizio, su, moviamo
Che decider dee gli eventi!

SCHAUNARD (nella sala da bigliardo).

A cinquanta. Cominciamo.

TUTTI.

Zitti — attenti! attenti! attenti!

MARCELLO.

Signorina Musette, volete darmi
In ricordo quel fiore?

MUSETTE (ponendogli il fiore all'occhiello).

Cavaliere

Dell'ordine gentil di primavera!

MARCELLO (con fuoco).

O se Pluto foss' io darvi a riviera
Vorrei perle e brillanti!...

MUSETTE (sorridente).

E incoronarmi

Regina vostra! Ma non siete Pluto
Amico mio.

SCHAUNARD (deridendo Barbemuche).

Falsa stecca!

(gli altri ridono)

MARCELLO (a Musette)

Volete

Che vi faccia il ritratto? Oh, quell'arguto
Riso...

MUSETTE.

... che in tela m'immortalerete!
Perchè no? accetto.

MARCELLO (con calore, poeticamente):

La soffitta mia
È così presso al ciel che vi parrà
Tornar d'onde veniste, o vaga Iddia!

MUSETTE (ridendo di buon cuore).

L'erte del ciel Musette risalirà!

MARCELLO.

Ah voi siete adorabile.

MUSETTE.

Mio cavalier!

MARCELLO (sbottonando il soprabito).

L'impresa qui terrò.
« Rubens è la mia dama. »

MUSETTE (sempre ridendo e mostrando un punto del gilè di Marcello).

A voi, guardate
C'è un buco, proprio là, d'onde giurate!

MARCELLO (offrendo il petto).

È dal lato del cuore. Rammendate.

SCHAUNARD.

Massé!

GAUDENZIO (fregandosi le mani).

Che colpo.

MUSETTE (a Marcello).

Lo rammenderò!

MARCELLO.

Allor, datemi un bacio.

(mette innanzi le mani come per abbracciarla)

MUSETTE (battendogli sulle mani).

Andiamo, dunque, state

A posto!

SCHAUNARD (deridendo Barbemuche).

A voi, *rimpallo!*

(gli altri ridono.)

MARCELLO (minacciando Musette ma in tono scherzevole).

Ah, no: saprò carpirlo,

MUSETTE.

Di forza?

SCHAUNARD (giuocando).

Di bricole!

GAUDENZIO (tutto contento).

Ma perde, manco a dirlo,
Il più forte è Schaunard — l'altro non sa giocare.

MARCELLO (animandosi).

Allor voi dubitate, dunque, ch'io possa amare?

MUSETTE (ridendo).

Quanti minuti, al solito, resiste l'amor vostro?

SCHAUNARD (gridando i suoi punti).

Quarantacinque!

MUSETTE (sorridente).

Il cielo risponde!

MARCELLO (con affetto).

Io vi dimostro
Che il ciel sbaglia. — All'orecchio vo' dirvelo pian piano.

MUSETTE.

Davvero! Senza astuzie?

MARCELLO (affettuoso).

Sul serio! qua la mano
Proprio da franco artista: di me voi diffidate?
Io vi dispiaccio forse?

SCHAUNARD (a Barbemuche).

Attento! *vi collate!*

MUSETTE (con affetto).

No, mi piacete e appunto per evitarvi pene,
Meglio è restare amici: io mi conosco bene
So che sono volubile, civettuola, un po' matta.

MARCELLO (sempre più affettuoso).

Ed io sento che v'amo siccome Iddio vi ha fatta
Sarà quel che vorrete di me, ma non mutate:
Io voglio sol convincervi dell'amor mio.

MUSETTE (lasciandosi baciare ed abbracciare da Marcello).

Provate!

SCHAUNARD (urlando).

Carambola e cinquanta!

(Gitta la stecca ed apre violentemente la porta buttando a terra Gaudenzio — gli altri lo seguono plaudendo.)

RODOLFO, COLLINE, MIMI, EUFEMIA.

È nostra la vittoria.

SCHAUNARD.

Ho salvata la patria.

TUTTI.

Al gran Schaunard sia gloria!

BARBEMUCHE (senza soprabito e di sul limitare della sala da bigliardo, getta due monete d'oro a Gaudenzio).

Fui vinto: buona guerra; avversario leale.

Pagatevi... Gaudenzio!

(I primi rintocchi della campana di mezzanotte si fanno sentire.)

TUTTI (ridendo).

È Natale! È Natale!

Cala la tela.

Atto Secondo

15 Aprile 1838.

*O Jeunesse, printemps de la vie!
O Printemps, jeunesse de l'année!*

Il cortile della casa abitata da Musette a rue La Bruyère.

DURAND.

Auf! ce n'è ancora? Su, mettete il resto
Nel magazzino; andiamo, via, spicciamoci.

(I facchini eseguono ed entrano nel magazzino che trovasi accanto allo scalone verso il fondo. Intanto giunge dall'androne, rientrando, un inquilino, tipo comico d'impiegato, con la moglie ed il bambino. Si fermano stupefatti a guardare la mobilia. — Durand li scorge e si avvicina a ciarlare.)

Ah! voi chiedete, è ver, che cosa è questo?

Signor Ferrand! Questi son tutti i mobili

Di Musette, sapete, al terzo... quella

Signorina, capite!... Stufò e in collera

Il banchiere Alexis piantò la bella

E avea ragione. — Un pittor (figuratevi)

Da tre mesi qui s'era messo terzo

Fra lei e lui. — Scenate ed impropri

« Provvedetevi » — « Addio » — Parve uno scherzo

Ma i creditori han sequestrato i mobili.

(Mentre il portinajo parla è entrata un'altra inquilina dall'androne e si è messa in ascolto. È una vecchia vedova in cuffia che si tira dietro un cane. — Durand rivolgendosi la scorge e s'indirizza a lei.)

Signora Eulalia, ecco, avete veduto!

L'IMPIEGATO.

Che storia!

LA VECCHIA.

Che costumi!

(gl'inquilini si avviano allo scalone. Durand li segue un poco)

DURAND.

Eh! son le lotte

Di certa gente; basta, vi saluto.

Buona notte signori.

GL' INQUILINI (salendo lo scalone).

Buona notte.

(Essi salgono e scompaiono a destra. I facchini escono dal magazzino e vanno verso l'uscita a sinistra.)

DURAND.

Ella da jeri è fuori: che sorpresa

Avrà tornando! (ai facchini) È finito? — Sta bene.

(uno dei facchini gli dà la chiave dell'appartamento)

Ah! la chiave. — Mettiamola qui appesa.

(I facchini escono. — Durand si avvia verso il casotto. Intanto si sentono scrosci di risa ed appaiono sotto l'androne Musette e Marcello a braccetto.)

MUSETTE (gaja).

Buona sera, Durand...

(si arresta vedendo i mobili)

Toh! ma che avviene?

MARCELLO.

Che c'è?

DURAND (a Musette tra il burbero e l'impacciato indicando Marcello).

C'è... che a cagione... del signore

I mobili viaggiano per l'asta.

Il banchiere Alexis nel suo furore

Non paga più...

MUSETTE (interrompendolo).

Durand, capisco, basta.

(Durand crollando le spalle entra nel suo casotto.)

MARCELLO (tristamente).

Per cagion mia, Musette!

MUSETTE (ridendo).

Bah, mi seccavano

Baci e mobili vecchi di sei mesi —

Eccomi dunque alle correnti d'aria
Dal caldo alloggio ov'io per poco ascesi!

MARCELLO (prendendole le mani).

Non parlate così, Musette, uditemi. —

Io non ho che una povera stanzetta
Fra i comignoli e il ciel e a voi la cedo —
E in cambio qualche gaja canzonetta
Che allegri il nido mio solo vi chiedo.Le rondini all'udir voce novella
Muto faranno il chiaro inno canoro;
In fin che tutte alla maggior sorella
Obbedienti assentiranno in coro.I nostri baci ed il giulivo canto
L'eco della stanzetta riterrà
Nei dì che più non mi sarete accanto
Ivi l'anima sempre vi vedrà!

(La luna comincia a rischiarare le finestre del terzo piano e scende progressivamente.)

MUSETTE (commossa cadendo fra le sue braccia).

Mio buon Marcello!

MARCELLO.

Ebbene?

MUSETTE.

Accetto e vi son grata.

(poi sciogliendosi con gajezza)

Occorrerà frattanto rimandare la festa!
Che giorno è oggi?

MARCELLO.

Il quindici d'aprile.

MUSETTE (balzando)

Oh! la mia testa

Ma non siamo più in tempo. Gl'inviti han questa data.
Fra poco gl'invitati saran qui. Del quartiere
Latino il fiore: artisti celebri e dame vere!
Ahimè, dove riceverli?

(Schaunard entra dall'androne preoccupato; fa per traversare in fretta la corte come per andare allo scalone e si ferma di botto scorgendoli)

SCHAUNARD.

Toh! siete in corte. (a Musette) Addio!

Senti Marcello.

(Schaunard prende a parte Marcello)

Prestami cento lire.

MARCELLO (alzando la voce con ira comica).

Per Dio!

Sempre un idealista sarai, non c'è che dire!

Sei brillo?

SCHAUNARD (tristemente).

No, purtroppo!

MARCELLO.

Tu scherzi! Cento lire!

Sai che vuol dir quest'oggi?

SCHAUNARD.

Sì, pagare l'affitto.

(tirando fuori dalla tasca un foglio di carta bollata)

Or io non l'ho pagato; e subito uno scritto

Breviloquente ha ingiunto (leggendo) « che mancando il tributo

« Mensile e persistendo Schaunard nel suo rifiuto

« Lo si metta alla porta! »

MUSETTE (cade ridendo sul canapè).

Come me!

SCHAUNARD (guardando stupito Marcello che ride anch'esso).

Come voi?

(a Marcello, guardando intorno)

Già, infatti questi mobili nel cortile son suoi!

Forse un sequestro?

MARCELLO.

Appunto.

SCHAUNARD.

Oh, bella!

MARCELLO.

Oh, brutta io dico!

SCHAUNARD.

E la serata?

MUSETTE.

È quello che pensavamo!

SCHAUNARD (a Marcello, con aria decisa).

Amico,

Bisogna darla.

MARCELLO.

E dove?

SCHAUNARD (indicando il cortile).

Qui: guarda che salone.

MUSETTE (battendo le mani).

Che idea!

SCHAUNARD.

Niente di meglio, ci stan mille persone!

Presto, i mobili in disordine

Elegante disponiamo.

(Rodolfo compare dall'androne.)

MARCELLO (a Rodolfo).

Bravo, giungi in tempo! all'opera

Pria che al ballo t'invitiamo.

Intervenire qui l'uscire...

RODOLFO (interrompendolo).

Via, so tutto. Oggi ho parlato

Con Durand che nel quartiere

Già informava il vicinato!

SCHAUNARD (colpito, grattandosi il capo).

Ahi! ci occorre anche il permesso

Di costui!

MUSETTE.

Con cinque lire

Venderebbe anche sè stesso.

MARCELLO (imbarazzato)

Cinque lire... presto a dire!

(Rodolfo silenziosamente prende il mezzo della scena e lascia cadere un pezzo da cinque lire.)

MUSETTE (raccogliendo la moneta).

Oh! il bel canto armonioso!

(Rodolfo lascia cadere ancora un pezzo da cinque lire.)

MARCELLO (ridendo e raccogliendo a sua volta la moneta).

E ripete anche la frase!

(Rodolfo gitta in aria un dopo l'altro quattro pezzi da cinque lire che Musette e Marcello raccolgono stupiti. — La luna rischiarà già le finestre del secondo piano.)

SCHAUNARD (alzando le mani al cielo).

Questo scialo è scandaloso
Non può avere onesta base!
Trenta franchi egli possiede,
C'è da perder la ragion!...

(Musette e Marcello rendono con comica paura il danaro a Rodolfo mentre Schaunard si appressa anch'esso con orrore.)

MUSETTE, MARCELLO, SCHAUNARD.

Di che sangue ognun si chiede
Rosse tai monete son!

(Rodolfo assume una posa tragica e dice con dignità)

RODOLFO.

L'immenso tesoro che tanti desiri
Negli occhi stupiti vi fece passar,
Non vili manovre nè indegni raggiri,
Ma l'arte e la musa mi seppero dar.

Prostrati al mio genio rendete il tributo
Di grazie, che ad esso dovete quest'or.
La mia gran tragedia quest'oggi ho venduto
Ed eccovi il prezzo del « *Vendicator!* »

(Musette, Schaunard e Marcello s'inclinano comicamente.)

MUSETTE (ridendo).

Chiamiam dunque Durand.

MARCELLO (urlando).

Durand!

SCHAUNARD.

Dorme!

RODOLFO.

Ti levi?

TUTTI.

Durand!

DURAND (compare sull'uscio del casotto).

Che c'è?!

(I tre giovani lo afferrano e lo conducono sul davanti della scena.)

RODOLFO.

La corte illuminar ci devi!

DURAND (stupito).

Ah! Bah!

MUSETTE.

Gli amici soliti qui stassera aspettiamo

(indicando la corte).

E qui voglio riceverli.

MARCELLO, RODOLFO, SCHAUNARD.

Già, qui li riceviamo!

DURAND.

Ah! Bah!

RODOLFO.

Tu gl'invitati man mano annuncierai.

DURAND (protestando).

Io non posso permettere.

RODOLFO (dandogli cinque lire).

Ma sì, tu lo potrai.

DURAND (intascando il danaro).

Lo posso... certamente. Per voi fo un sacrificio.
Ma se il padron mi scaccia...

RODOLFO.

Ti prendo al mio servizio!

(Durand ha un gesto di spavento. Rodolfo gli dà ancora uno scudo)

Or di candele un pacco porta qui di scappata
E insieme una bottiglia di sciroppo d'orzata.

DURAND.

Io volo.

(esce correndo dal portone)

(La luna rischiarà le finestre del primo piano.)

MARCELLO.

E noi frattanto prepariamo il salone.

SCHAUNARD.

Un *canapè* mettiamo, qui, presso allo scalone.

(Marcello e Schaunard spingono il canapè che trovasi a destra del piano e lo mettono innanzi allo scalone a destra.)

RODOLFO (a Schaunard).

Il tavolo da gioco nel mezzo.

(Marcello e Schaunard prendono il tavolo rotondo che è pure accanto al piano e lo mettono nel centro della scena in fondo. Intanto Rodolfo prende i due candelabri che sono per terra e li mette su questo tavolo quando Schaunard e Marcello l'hanno messo a posto.)

Due lumiere

Mettiamoci di sopra.

(eseguisce come è indicato)

MARCELLO (a Schaunard).

E là, mio tappezziere,

(*M.* (indicandogli il posto accanto al divano che han messo a destra)

A destra, una poltrona.

(Schaunard eseguisce.)

MUSETTE (osservando).

Sta bene. E pei rinfreschi?

SCHAUNARD (volge il guardo intorno e poi dice indicando il lato sinistro del cortile).

C'è la pompa! — Quel tavolo con tappeto a rabeschi

Metteteci davanti con sopra dei bicchieri

E il buffet sarà quello. Servono i cavalieri.

(Rodolfo e Marcello prendono il tavolo con tappeto che trovasi a sinistra del piano e lo mettono innanzi alla pompa, poi Marcello prende il servizio di bicchieri che è sul piano e lo mette sullo stesso tavolo. Intanto sarà entrato uno speziale colla moglie e due figlie per rincarare. Tutti si arrestano stralunati a contemplare la scena.)

RODOLFO (spingendo un po' più innanzi a sinistra l'altro canapè che trovasi da questo lato).

Di quà l'altro divano...

SCHAUNARD (accorgendosi della famiglia dello speziale va incontro a costui).

Che c'è vecchietto mio?

(con gesto imperioso)

A casa! Ritiratevi. — Su che è tardi, per Dio!

(Le donne urlano impaurite e tutta la famiglia scappa infilando la scala di servizio. Marcello e Musette ridono.)

MUSETTE.

Il piano sta benissimo colà.

DURAND (accorrendo colle provviste — a Rodolfo).

Siete servito.

RODOLFO.

Al buffet lo sciropo.

DURAND (gira intorno gli occhi senza capire).

Al buffet?!

MARCELLO.

Che stordito!

SCHAUNARD.

Alla pompa!

DURAND (ridendo).

Ah! capisco!

SCHAUNARD.

E poscia le candele

Sui candelieri accendi.

(Schaunard e Marcello entrano nel magazzino a cercare delle sedie ed escono subito.)

DURAND.

Che torre di Babele!

(Depone la bottiglia sul tavolo innanzi alla pompa. Poi prende seco il pacco delle candele e i due candelabri e li porta nel casotto come per prepararli e dopo poco esce coi due candelabri accesi e li depone sul tavolo in mezzo. Indi prende una scala e va ad accendere l'altro fanale accanto allo scalone e quello accanto alla scala di servizio.)

MUSETTE (andando al fondo ov'è l'armadio collo specchio).

Ora un po' di toletta. (a Rodolfo) Mimi?

RODOLFO.

Vien fra un istante

Con Eufemia: ed insieme Barbemuche e il galante Allievo, il viscontino Paolo.

MUSETTE (rivolgendosi seccata).

Il visconte? Ohimè!!

Egli mi dà sui nervi!

RODOLFO.

Si è invitato da sè.

SCHAUNARD (a Rodolfo, prendendo il tappeto arrotolato).

Su, stendiamo il tappeto.

(Rodolfo e Schaunard spiegano il tappeto che prendono dai lembi per metterlo innanzi al canapè a sinistra chiudendo così il passaggio a quelli che vengono dalla strada. Intanto dal portone arriva il SIGNORE DEL PRIMO PIANO, vecchio galante, tipo da capo d'ufficio in ritiro. Egli per passare vorrebbe attendere che mettano prima il tappeto ed intanto saluta cerimoniosamente Musette che s'inclina.)

SCHAUNARD (al signore, tenendo sempre il tappeto).

Passi.

IL SIGNORE.

Oh! le pare? faccia.

SCHAUNARD.

Dopo lei!

IL SIGNORE.

Dopo lei!

SCHAUNARD.

Insisto, non le spiaccia!

IL SIGNORE.

Giammai!

SCHAUNARD (bassando il tappeto).

Giacchè lo vuole!...

IL SIGNORE (contemporaneamente avanza il piede per passare).

Giacchè me lo consente!...

(Schaunard e Rodolfo vedendo che egli si decide a passare tirano il tappeto. Il signore incespica e cade.)

MUSETTE e MARCELLO (ridendo).

Ah! Ah!

SCHAUNARD e RODOLFO (rialzando il signore).

Si è fatto male?

IL SIGNORE (salutando).

No... mille grazie... niente.

(Si allontana zoppicando, sale il grande scalone e scompare.)

MUSETTE.

E finito? Sediamoci.

MARCELLO.

Sono ai vostri ginocchi.

RODOLFO.

Durand, corri al tuo posto.

SCHAUNARD (girando lo sguardo soddisfatto).

Sì, tutto va coi fiocchi!

(In questo momento i candelabri ed i fanali della corte sono già stati tutti accesi e la luna rischiarata colla sua piena luce tutta la scena e così fino alla fine dell'atto.)

Insieme.

MUSETTE.

Ed ora vengano:
Il ciel sereno
Protegga il giubilo
Del pianterreno.
In barba ai debiti
La baraonda
Pazza e gioconda
Godermi vo'.

RODOLFO.

Pronte le coppie
Potranno in gala
Danzar per l'ambito
Della gran sala;
Non tende seriche
Copron l'ingresso,
Ma fa lo stesso
Entrar si può.

(Musette siede sul canapè a destra; Marcello ai suoi piedi — Rodolfo sulla poltrona — Schaunard sul tavolo nel mezzo.)

MUSETTE (guardando verso il portone).

Qualcun.

DURAND (annunciando).

La signorina Mimì e...

BARBEMUCHE (interrompendolo sorpreso entrando).

Perchè gridate

I nomi dal portone?

(Insieme a Barbemuche entrano Mimì, Eufemia ed il visconte Paolo.)

MUSETTE (andando incontro alle donne).

Alfin, bene arrivate!

MIMÌ (bacia Musette).

Musette!

EUFEMIA (stordita).

Nel cortile!

BARBEMUCHE (guardando i mobili).

Che veggio! Questa è bella.

EUFEMIA (correndo per abbracciare Schaunard).

Alessandro!

(Schaunard evita l'abbraccio e la trae in disparte.)

MIMI (a Musette).

Ma spiegaci.

MUSETTE.

Tutto.

IL VISCONTE PAOLO (a Musette salutando).

Madamigella!

MUSETTE (ricambiando il saluto).

Signore. (poi a Mimi) Figuratevi...

(segue come raccontando colla mimica)

SCHAUNARD (a parte ad Eufemia).

Eufemia, si va male!

Jer ne le vostre tasche trovai d'un caporale
Dei zappator l'effigie — è la seconda volta!

EUFEMIA (tremante).

Alessandro!... tu dubiti!...

SCHAUNARD.

Che dubbio se v'ho colta

Dovrò qualche consiglio darvi col mio bastone.
Badate dunque al terzo. Vi frutti la lezione.

DURAND (urla annunciando).

Società dei pilastri dell'Odeon.

MARCELLO (andando incontro).

Entrate.

(La più grande varietà di tipi e di costumi si osserva nei vari gruppi che entrano in questo punto. Sono Boemi e studenti che arrivano parte soli, parte accompagnati da *grisettes* e da *torettes*. Tutti entrando allegramente fanno per precipitarsi allo scalone ma si arrestano sorpresi ed interdetti scorgendo Musette e gli altri.)

VOCI TRA LA FOLLA (entrando).

Siam qui! Che avvien? qui restasi?

MUSETTE (avanzandosi ridendo).

È il salone d'estate!

(risata rumorosa; poi scambio di saluti.)

VOCI TRA LA FOLLA.

Che idea! — Che splendore! — Che bel colpo d'occhio
In casa col cocchio — si può penetrar!
Guardate, c'è il piano! — Ci sono i divani
Qui sino a domani — potremo danzar!

SCHAUNARD.

Avanti, sedete! Per tutti c'è posto

VOCI TRA LA FOLLA.

Fin sullo scalone sedere si può!
Qui come una reggia fu tutto disposto.
Persino la luna per noi scriverò!

DURAND (urla annunciando ancora).

Membri del Circolo

Dei bevitori d'acqua con le dame.

(Una frotta di giovanotti e donzelle arrivano rumorosamente. Risate e grida di sorpresa.)

SCHAUNARD (urlando).

Completo!

MARCELLO.

Viva la Bohème!

TUTTI.

Evviva.

(Schaunard corre al piano e lo apre mentre dice:)

SCHAUNARD.

L'inno della *Bohème*. Attenti a me,
Da bravi, a tempo. Una, due e tre!

(Dà colla destra l'entrata mentre tocca il piano colla sinistra)

CORO GENERALE.

(Inno della *Bohème*.)

Dei vent'anni fra l'ebbrezza (1)
L'avvenire un sogno appar.
Vola via la giovinezza
Vogliamo vivere ed amar.

(1) « La jeunesse n'a qu'un temps. » — *Ronda della Vie de Bohème* di H. Murger.

Ride amore; ai cari assalti
Piegan vinte le beltà
Squillan gloriosi ed alti
Gl'inni della breve età.

Cogliam lesti la carezza
Che ci deve inebriar.
Vola via la giovinezza
Vogliam vivere ed amar.
Mai non ebber le donzelle
Da noi doni in gemme ed òr;
Pure a noi vengon le belle
Via, da chi spende tesor,
Perchè noi tutta l'ebbrezza
Dei verd'anni sappiam dar.
Vola via la giovinezza
Vogliam vivere ed amar!

SCHAUNARD (urla dominando il tumulto).
Domando la parola.

VARIE VOCI.

Parli.

SCHAUNARD.

M'ascolti ognuno.

Programma della festa.

METÀ DEL CORO (all'altra metà).

Silenzio!

SCHAUNARD (prende il mezzo della scena).

Numero uno.

Apertura solenne de' splendidi saloni —
Fra gl'invitati fervono le conversazioni!

Numero due. Musette, dirà la più giuliva
Sua canzonetta a questa scelta adunanza.

TUTTI (applaudendo).

Evviva!

SCHAUNARD.

Numero tre. Alessandro Schounard artista eletto.

(Voci fra gli invitati interrompendo: « Euh!... »)

(ripete più alto)

E-let-to. Del suo genio il figlio prediletto
Presenterà: la inedita cantata in Sol maggiore:
L'influenza del bleu sulle arti.

GL' INVITATI (con gesti di spavento).

Orrore! Orrore!

SCHAUNARD.

Quattro: Galop finale.

TUTTI.

Evviva!

SCHAUNARD.

Ah! mi scordavo,

Scacciato dal Buffet chi dirà versi.

TUTTI (ridendo).

Bravo!

RODOLFO.

Durand, correte subito
Al Buffet pei rinfreschi.

INVITATI.

Bravo! beviam!

(Durand dietro l'ordine di Rodolfo è corso alla pompa, dimena furiosamente il manubrio e riempisce i bicchieri.)

INVITATI (comprendendo).

Ah! caspita!

Che burla! Stiamo freschi!

DURAND (servendo).

Signori, acqua purissima
E sciroppo d'orzata!

PARTE DEGL' INVITATI.

Da qua! Da qua!

(prendono tutti i bicchieri)

DURAND.

Corbezzoli!

La bottiglia è già andata,
(volto agli altri che chiedono)

Però la pompa è all'ordine.

PARTE DEGLI INVITATI (a Durand).

E ancor non l'hai finita?

ALTRI INVITATI.

Che idea! venite al tavolo
Facciamo una partita.

(Si forma un gruppo al tavolo nel mezzo ove con l'aiuto di Musette, Marcello e Rodolfo si dispongono a giocare.)

(Intanto Schounard che era andato a chiacchierare con Eufemia a sinistra si avvanza.)

(Il visconte Paolo dietro la poltrona di Mimì a destra)

PAOLO (piano).

O Mimì, ma guardatevi
Intorno, via!

MIMÌ (piano con ansia).

Tacetè!

PAOLO.

Che speranze, che gioje
Da costor v'attendete?

Io v'offro le dovizie!

Delle vesti eleganti,

Un cocchio, diamanti

Ed un più serio amor!

MIMÌ.

Tacetè! perchè togliermi

Ahi, la spensieratezza

Ch'è il sentimento e l'anima

Della mia giovinezza.

E Rodolfo? Colpevole

Sarebbe il vostro amore.

Rimpiangerebbe il core

L'eco di questi dì!

SCHAUNARD (forte).

Orsù, parte seconda.

MARCELLO (a Musette).

Già, spetta a voi, mia bella.

MUSETTE (avanzandosi).

Scegliete la canzone.

MARCELLO.

Ebben, cantate quella

Che il valzer e l'amore in un poema inneggia (1);
Qui ognun la nuova ninfa de la danza vagheggia.
È morto il Minuetto!! Al Valzer dunque onore!

TUTTI.

Sì, sì, Musette, cantaci il Valzer e l'amore.

MUSETTE.

Da quel suon soavemente
Già le coppie inebriate
Son portate.

E vagando — scivolando
S'appressano, dileguano
Per ritornar come farfalle ai fior!

Già lo sguardo è più languente
Nella spira voluttuosa
Men ritrosa

La persona — s'abbandona,
E più veloci battono
L'un contro l'altro i cuor!

Così stretti nell'amplesso
Van sommessi — mormorando,
L'uno a l'altra confidando
I bei sogni d'avvenir!

Fra le note della danza
La speranza — batte l'ale.
L'inno intanto agile sale
Fra i sorrisi all'avvenir.

(1) « Sur la valse et l'amour devrait faire un poème. » — A la mé-
trique, Stanza V, di A. Musset.

Ma le labbra più procaci
Chiaman baci — deliranti;
Già le coppie degli amanti
Cercan l'ombra ed il mister.

E la danza va montando
Palpitando — fra l'ebrezza
E nel ritmo una carezza
Che sconvolge ogni pensier.

Ma già l'onda armoniosa
Cangia in dolce mormorio,
In fruscio!

Lievemente — dolcemente
Le coppie si dileguano
E più lontano pajono vagar.

È nell'aura voluttuosa
Un profumo d'armonia
Di poesia,

(Il signore del primo piano in berretto di velluto e veste da camera ap-
pare alla finestra al fondo in faccia ed ascolta beato.)

Ma la luna più s'imbruna,
Diggià tace ogni zeffiro,
E tutto, ecco, dispar!

TUTTI (plaudendo).

Brava, bravissima!
Come cantava!

RODOLFO (stringendole le mani).

Marcello, baciala
Per me!...

(Marcello bacia ridendo Musette.)

IL SIGNORE DEL PRIMO PIANO (dalla finestra con entusiasmo).

Ma brava!

TUTTI (volgendosi ridendo a guardarlo).

Ah! Ah!

SCHAUNARD (al signore). Illustrissimo

La cantatrice
Del vostro plauso
È ben felice!
Vogliate scendere...

IL SIGNORE.

E come? Adesso!
In codest' abito?!

SCHAUNARD. Sì, fa lo stesso!
Rodolfo seguimi:
Qui l'addurremo.

(Rodolfo e Schaunard salgono correndo lo scalone. Il signore scompare dalla finestra.)

PARTE DEGL' INVITATI.

Sì, giù portatelo;
Ce la godremo.

BARBEMUCHE (a Musette).

Del vostro accento tenero
In me dura l'incanto!

EUFEMIA (a Musette).

Ah! di Schaunard pareami
Udire il dolce canto!

MUSETTE.

Ehi! per pietà, smettetela!
Voi troppo mi adulate.

PARTE DEGLI INVITATI (presso
allo scalone).

Giù, giù: in veste da camera
Vogliamo che lo portiate!

(Schaunard e Rodolfo appaiono conducendo per forza il signore del primo piano dallo scalone.)

SCHAUNARD e RODOLFO.

Eccolo.

TUTTI (affollandosi intorno e tirandolo).

Felicissimi!
Qua, una stretta di mano.

SCHAUNARD (presentandolo).

Musette, ecco l'egregio
Signor del primo piano.

MUSETTE (ridendo).

Signor, fortunatissima
Sedete accanto a me.

INVITATI (urlando).

Il programma continui:
Presto, il numero tre!

IL VISCONTE PAOLO.

Mimi parlate: l'anima
Dal vostro labbro pende.
Possiam fuggir; seguitemi
La fortuna vi attende!
Fuori è 'l mio cocchio; pren-
[derlo

Insieme ora possiamo.
Mimi, vel giuro, io v'amo
Cedete al mio pregar!

MIMI.

Che far? Che lotta! destansi
Nel sen mille desiri!
M'arde la testa!... o spegnili
Mio core i tuoi sospiri!

VISCONTE.

Io per la fuga gli ordini
Vo' a dar: voi pronta siate.
Al cenno mio badate
Non fate sospettar!

(Esce inosservato dal portone. Mimi resta a sinistra in orgasmo senza guardare ciò che si passa.)

(Schaunard muove al piano. — Vari gruppi si formano ad ascoltare. — Schaunard preludia prima e poi comincia con comico sentimento.)

SCHAUNARD.

Alza l'occhio celeste
La bella al ciel turchino;
E l'azzurra sua veste
Specchia nel cilestrino
Lago, che le susurra
Mestamente, vicin
E la montagna...

PARTE DEGLI INVITATI (interrompendo).

Azzurra!

SCHAUNARD (continua).

Bacia il cielo...

ALTRI INVITATI (come i primi).

Turchin!

SCHAUNARD (continua).

Ed in quel pio susurro
L'azzurra onda parlò...

TUTTI (urlando).

Ahimè! non c'è più azzurro!
Schaunard tutto il comprò!

(Risata generale. Schiamazzi. Alla finestra di destra al primo piano appaiono in veste da notte l'impiegato e la moglie, ed alle finestre del secondo in faccia tutta la famiglia dello speciale.)

LO SPEZIALE e LA FAMIGLIA DEL SECONDO PIANO.

Ma quandò smettete?
Dobbiamo dormire.

INVITATI DAL BASSO.

Silenzio, tacete!

L'IMPIEGATO e LA MOGLIE DEL PRIMO PIANO.

Guardate che ardire!

SCHAUNARD.

Silenzio!

LO SPEZIALE.

Ora chiamo
La guardia!

GL' INVITATI (ridendo). Cospetto!

LA VECCHIA VEDOVA (apparendo in cuffia da notte al terzo piano in faccia).

La guardia chiamiamo!

TUTTI. Quaresima, a letto!

VOCI DEI DOMESTICI (dalle soffitte).

Se non la smettete
Con questa baldoria
Faremo la storia
Ben presto cessar.

VOCI TRA GL' INVITATI.

Che c'è? Si rivoltano
Le serve ed i cuochi!
Suvvia, tra due fuochi
Convieni lottar!

TUTTI (urlando a Schaunard).

Schaunard, l'influenza
Riprendi più forte.

DURAND (correndo a destra ed a sinistra per calmarli).

Signori, prudenza!

TUTTI. L'influenza o la morte!

IL VISCONTE PAOLO (riappare sul portone e profittando del tramestio afferra il braccio di Mimi che trovasi a sinistra e la trascina via dicendo a bassa voce:)

Venite, sbrigatevi!
È questo il momento.

MIMI (uscendo). Morire mi sento!

IL VISCONTE (disparendo con essa).

Ah! non ti pentir.

(escono)

SCHAUNARD (tornando al piano).

Udite: io vi canto
Con nuova cadenza
Del *bleu* l'influenza
Sul mese d'april.

(Schaunard siede al piano e si accompagna imperterrito senza occuparsi di quanto succede.)

SCHAUNARD (cantando).

Ahi! fiera scadenza
Del quindici aprile
Per questo mensile
Un soldo non ho!
Battuto ho alle porte
Di banche e privati
Disdetta dei fati!
Nessuna si aprì!!
Già l'intimazione
L'uscire m'ha scritta,
Ed or per soffitta
Ho il cielo azzurrin!
Che dolce dormire
In grembo all'azzurro!...
Se poi dal cimurro
Potessi scampar.
È questo il dilemma:
Cimurro o pigione...
Ho scelto: il padrone
Non s'ha da pagar!

MARCELLO (cingendo la vita di Musette).

La danza ci allaccia
Resister non so!

MUSETTE (ridendo).

Ah! Ah! che gran ridere!
Davvero una festa
Più gaja di questa
Nessuno ideò!

VOCI DAL BASSO.

Oh! Tregua ai proiettili!

(Intanto poco a poco le finestre si popolano di inquilini e servi in costume da notte)

VOCI DI SOPRA.

Ancora quell'asino
Continua a tagliare!
— Con acqua bagnamoli
— Un secchio compare!

VOCI DI SOTTO.

Toh! piove! - Toh! grandina!
— Che lancian? — Patate!
— I secchi ci vuotano
Addosso! — Guardate!

(dall'alto gittano acqua, patate e calcina)

La pioggia e la grandine
Sapremo sfidare!
Schaunard; non cessare
Continua a cantar.

(ballando)

Urliamo — saltiamo,
Facciam baraonda.
Che notte gioconda
Vogliamo passar.

RODOLFO (invitando Eufemia).

Eufemia, slanciamoci!
Quà, fra le mie braccia!
(ballano)

VOCI DALLE FINESTRE.

Cessate gli strilli!
 Son matti! son brilli!
 Vogliamo dormir.

ALTRE VOCI PIÙ ALTO.

La turba frenetica
 Più strepita ed urla.
 Aspetta! — La burla
 Facciamo finir.

(In questo momento un sasso cade sul piano, Schaunard dà un balzo spaventato. — Scompiglio generale.)

VOCI DI SOTTO.

Ah! Cambia ora tattica
 Perdio! la canaglia.
 Ah! vuole battaglia?
 Battaglia darem!

DALLE FINESTRE.

Di scope levate
 Armati scendiamo.

VOCI DI SOTTO.

Ebbene a pedate
 Quaggiù vi pigliamo.

DI SOPRA.

— Vedremo buffoni!
 — Vedrem chi è più forte!

DI SOTTO.

— Venite cialtroni!

DI SOPRA.

— Scendiam ne la corte.

(Molti spariscono dalle finestre minacciosi.)

LE DONNE (spaventate).

— Uuuh! fanno sul serio!
 — Dio mio che paura!

GLI UOMINI (ridendo).

— Da brave; or le pigliano
 A buona misura.

MARCELLO (a Musette).

Musette, svignarsela
 È meglio; partiamo.

MUSETTE (chiamando Rodolfo).

Rodolfo, seguitemi,
 Scappiamo, scappiamo!

RODOLFO (chiamando).

Mimi, su, quà, subito.
 (a Barbemuche)

Dov'è?

BARBEMUCHE.

Non saprei.

RODOLFO (cercando).

Dov'è?

SCHAUNARD (chiamando).

Vieni, Eufemia!

RODOLFO (chiamando ancora).

Mimi, dove sei?
 (poi a Musette e ad Eufemia)

Tenetevi pronte
 Io cerco Mimi.

DURAND (che sente queste parole).

Ma se col visconte
 Nel cocchio parti!

RODOLFO (dando un urlo di rabbia).

Ah!

MARCELLO (trascinandolo).

Vieni.

MUSETTE (tristamente).

Calmatevi
 L'avea preveduta!!

RODOLFO (abbattuto).

Mimi s'è venduta!...
 Mio povero amor!
 (escono)

GL'INVITATI (correndo verso lo scalone).

Armati discendono
In massa dall'alto.
Le muse ci ajutino!
Boemi, all' assalto!!

(Dalla scala di servizio e dallo scalone sbucano cuochi, camerieri, servi ed inquilini mezzo vestiti in costumi da notte e che brandiscono scope, bastoni, spiedi e mestole.)

GL' INVITATI.

Ah! infine. Arrendetevi!

I SERVI (minacciando).

Uscite, per Bacco!

GL' INVITATI.

Volete pigliarvele?
Boemi, all' attacco!!

(Gl'invitati si slanciano sugli altri gridando: *Viva la Bohème*. Parapiglia generale. — Cala la tela.)

Fine dell'Atto secondo.

Atto Terzo

Ottobre 1838.

Va-t'en retire toi, spectre de ma maitresse!
(A. DE MUSSET. — La nuit d'octobre.)

La soffitta di Marcello.

A destra sul davanti un comò sul quale è una bottiglia d'acqua ed un bicchiere — Poi, nell'angolo, un letto a due posti, davanti al quale è un paravento con schizzi e disegni di Marcello. — Nel mezzo una larga finestra, da cui si scorge dominare in lontananza sopra una selva di comignoli e abbaini la cupola dorata del tempio *des Invalides*. Sul davanzale della finestra un vaso con un fiore disseccato. Presso la finestra un cavalletto da pittore dinanzi al quale lavora Marcello. — A sinistra il muro fa angolo e nel tratto sporgente è la porta della stanza, che aprendosi lascia vedere un uscio di faccia che si suppone esser della camera di Rodolfo. Sui muri tele, gessi. Un tavolo nel mezzo presso al quale Musette sta seduta come assorta. Schaunard è in piedi presso Marcello; ha un bastone spezzato sotto il braccio. — E quasi mezzogiorno.

MARCELLO (dipingendo).

E che! tu pur sei vedovo?

SCHAUNARD (affettando un'aria tragica e brandendo il bastone spezzato).

Si, con Eufemia ho rotto

I rapporti e il bastone. Guarda com'è ridotto!
Il culto dei ritratti stavolta l'ha perduta.
D'un ussero stamane l'effigie ho rinvenuta
Con dedica amorosa, che il fallo suo conferma.
Il cuor di quella donna è proprio una caserma!

MARCELLO (smettendo di dipingere, stirandosi).

Auf! sono stanco: è tardi?

SCHAUNARD.

È l'ora a noi molesta

In cui si mette a tavola ogni persona onesta!
E dire che a Parigi sui ferri in questo istante
Son più di centomila cotolette!

MARCELLO (alzandosi).

E altrettante

Bistecche.

SCHAUNARD (con comica mestizia).

Oh! diventiamo delle oneste persone

Anche noi!

MARCELLO.

Sì, moviamoci. Io porto a Salomone
Quel quadro ed ei pagarlo deve al prezzo migliore.

SCHAUNARD.

Io per tentare un prestito corro dall'Editore.
Dov'è Rodolfo?

MARCELLO.

È solo, di là, cupo, accigliato.

Oh! l'umor suo giocondo com'è presto mutato,
Dal dì che, su, in carrozza, Mimì gli fuggì via!
Invan tenta il dolore celar con l'ironia
Negli ultimi suoi versi del *Requiem d'amore!*
Con le manine bianche Mimì spezzò il suo cuore!

SCHAUNARD (avviandosi all'uscio).

In che legno elegante l'ho vista ier mattina!
Sorrìdeva al Visconte; sai? s'è fatta carina!

(Egli apre l'uscio che lascia spalancato e lo si vede picchiare alla porta di faccia, aprirla e chiuderla dopo entrato.)

MARCELLO (avvicinandosi a Musette).

Che hai? Sei forse in collera?

MUSETTE (tristamente).

Io? No!

MARCELLO.

Tu soffri?!

MUSETTE (con triste sorriso).

Ormai ci sono avvezza.

Al digiuno!

MARCELLO.

Rimproveri?

È nell'anima tua tanta amarezza?
(si volge verso la finestra)

Vedi!

MUSETTE (voltandosi appena).

Che c'è?

MARCELLO.

La nostra rosa muore!

MUSETTE (crollando le spalle).

Ebben?!

MARCELLO (con tristezza).

La nostra vita era quel fiore!

Io te l'offersi il dì che a me venisti:

Qui, sotto un tetto ricco sol d'amor.

È tu fra i baci l'anima mi apristi:

« Vivremo insiem finchè la rosa è in fior! »

MUSETTE (levandosi commossa).

Che poesie!

SCHAUNARD (esce in fretta dalla stanza di Rodolfo chiudendone la porta e dice sul limitare).

Andiamo! Egli è là che lavora

Ritorniamo insieme a cercarlo fra un'ora.

La Provvidenza è grande: andiamola a trovare;

Andiam!

MUSETTE (con un sospiro a Schaunard).

La Provvidenza ha già troppo da fare

A nutrir gli augelletti del bosco, amico mio!

(Marcello ha staccato una piccola tela dal muro; messo il cappello dice avvicinandosi a Musette, e baciandola)

MARCELLO.

Non dir così, Musette; arrivederci!

MUSETTE (baciandolo anch'essa con tristezza).

Addio!!

(Marcello e Schaunard escono chiudendo la porta. — Musette va presso la finestra, guarda in giù e poi dice ritornando:)

MUSETTE.

È destin! debbo andarmene... Coraggio!

Ah, povero Marcello!

S'io pur mi ritraessi oggi, la forza

Avrei forse domani per soffrire?

E un inferno tal vita!

No! non ne posso più! meglio è finire!

(siede decisa al tavolo e scrive dicendo le frasi)

« Marcello mio! — Non stare ad aspettarmi
 « Esco — e non so se ritornar potrò —
 « Mi tormenta la fame, e per distrarmi
 « Sui *boulevards* vagando me ne vo.

(guardando un po' verso la finestra)

« L'oro che su la cupola lontana
 « Degli *Invalidi* veggo scintillar,
 « M'abbaglia e par che a la mia mente insana
 « Tristi consigli venga a sussurrar.

« Va!... se il merletto non costasse tanto!...
 « Se certo almeno il pan fosse ogni dì...
 « Or non ti scriverei con questo pianto
 « Che t'amo, eppur l'addio ti do così!!

(terge una lagrima e si leva)

Ora andiam. (ascoltando) Chi sarà? Forse Rodolfo?

(prende la lettera scritta ed ascolta ansiosa)

Nessuno.

(va alla porta, l'apre e guarda nel corridojo)

Ah! il portinajo. — Tanto meglio. —

(chiamando)

Signor Giovanni — uditemi... scusate...

(Un portinajo comparisce sull'uscio. — Musette corre al tavolo, chiude la lettera e la consegna.)

Io vo fuori: è una lettera a Marcello
 Allorchè torni, gliela consegnate.

(Il portinajo s'inchina e parte chiudendo l'uscio. — Musette va a la *comode* versa l'acqua in un bicchiere e col fazzoletto si bagna gli occhi.)

Suvvia fuggiam, perchè se resto ancora,
 O povero cuor mio,
 Non avrò più la forza!

(Passa dietro al paravento e prende sul letto il velo pel capo e lo scialle che mette in fretta — poi s'arresta un istante indecisa guardando la stanzetta e mandando due baci con ambo le mani a destra ed a sinistra mormora fra un singulto:)

Addio! Addio!

(Poi corre veloce alla porta, la schiude e si trova faccia a faccia con Mimi elegantemente vestita che entra tutta agitata.)

MUSETTE (sbalordita arretrandosi).

Tu qui! Perchè? Che vuoi?

MIMI.

Voglio Rodolfo. — Chiedere perdon gli vo' prostrata;
 Vo' dirgli ch'io non merito ch'ei m'abbia tanto amata;
 Ma che se fui colpevole, a lui sol diedi il cuor!
 Vo' dirgli che nel leggere que' versi in cui narrava
 Del nostro amor la storia, il mio pensier tornava
 Ai lieti dì che in lacrime rimpiango invano ancor!

MUSETTE.

I versi! I versi! Ah credimi, t'inebrieran per poco
 Se con essi ritornino gl'inverni senza fuoco
 E i giorni senza pan!

MIMI.

Oh! s'egli ancor può rendermi baci e carezze ardenti,
 Io sfido la miseria e la fame e gli stenti!
 Che importa a me il doman?

MUSETTE.

Ah! tu parli così perchè al tuo cenno
 Stan servi e cocchi che pagò il tuo damo!
 Perchè l'oro puoi spendere a tuo senno!...

MIMI (esasperata).

No — ti parlo così sol perchè l'amo!

MUSETTE.

Ed io, forse, Marcel non amo ancora?
 Forse tutto non diedi pel suo amor?
 Eppur, sai tu che cosa fo a quest'ora?
 Fuggo! fuggo! Ed a brani fo il mio cor!

Fuggo perchè a la fin mi fa paura
 Questa eterna incertezza del diman!
 Fuggo perchè la fame mi tortura
 E a sorridere ancor mi forzo invan!

Fuggo perchè di peso a lui son io
 Che a sè stesso bastar diggià non sa!...
 Non indugiar. — Pari è il tuo fato al mio —
 Fuggi, Mimi, riprendi il cocchio e va!

MIMI.

No, la miseria non mi fa paura —
 E so ben io se sarò là diman?

Questo desio d'amor che mi tortura
Dal core io cerco di strapparlo invan!

Amo Rodolfo e i baci suoi vogl'io —
Ei m'ama ancora, ed altro il cor non sa.
Oh! lasciami obliar ne 'l sogno mio
Il cruccio de la vita che sen va!

MUSETTE (spingendola).

E tu vallo a raggiungere.
(indicando la stanza di Rodolfo)

È là. — Io fuggo. —

MIMI (fa per lanciarsi con gioja verso la porta).

Ah!

MUSETTE (fermandola e udendo passi precipitati che si appressano).

Taci — sventura!

È Marcello che torna. — Ei sa!...

MIMI (tremante).

Nascondimi

Non vo' vederlo!...

MUSETTE (indicandole il paravento che copre il letto)

Colà. —

MIMI (celandosi).

Ho paura. —

(Musette è ritta poggiate al tavolo guardando con aria di sfida la porta che si apre violentemente. Marcello appare pallido tenendo in mano la lettera di Musette. — Egli si sofferma un istante a guardarla poi si avvanza mostrandole il foglio.)

MARCELLO.

Se' proprio tu che hai scritto ciò?

MUSETTE (fieramente).

Son io. —

MARCELLO (dopo una pausa).

Come si chiama il tuo novello amante?

MUSETTE.

Non lo so ancora.

MARCELLO (scattando con rabbia).

Oh!

(poi ritenendosi)

Senti!... Giuro a Dio
Che impreco a la miseria in tale istante
Sol perchè mentre a un altro apri le braccia
Non ho una borsa da gittarti in faccia!

MUSETTE.

Marcel non insultate. — Quali amanti
Aveste pria di me se tanto strano
Vi sembra che una donna a voi si è data?

MARCELLO.

Ah! taci!... Tu non sai, tu, sciagurata!...

MUSETTE (interrompendolo).

So che per te ho spremuto dal mio core
Tutto l'affetto de l'intera vita
E come pianta inaridita
Ora il cor mio langue e si muore!
Io so che, ne lo scriverti, lo schianto
Lacerava la triste anima mia
E mentre afflitta or mi partia
Caldo piovea su le mie gote il pianto!...

(commossa)

So che tutt'ora, allor che tu evocavi
Con quello spento fiore
Le prime ore d'amor
Sentii spezzarmi il core. —
Ed al pensiero son tornati ancor
Que' di soavi
Ma pur fugaci!

E le miserie. — E i nostri baci!
E ne la piena del dolor
Vollì al tuo piè cadere in pianto allor!

MARCELLO (afferrandola fra le braccia commosso).

Tu m'ami ancor!... Tu m'ami! il veggo:

MUSETTE (piangendo).

T'amo!

MARCELLO.

L'hai detto alfin! mentirmi
 Così non può il tuo cor!
 Fingesti di fuggirmi
 Per prova sol, ma tu rimani ancor!
 Un detto bramo!
 Un solo detto
 Per discolparti. — Un cenno aspetto.
 Ah! dillo, qui stretta al mio sen
 (quasi in delirio scuotendola)
 Parlami ancora
 Crederti voglio!... Il cor t'implora!...
 Ma parla! parla! Ti discolpa ahmen!

MUSETTE (svincolandosi).

Sì, t'amo — e tu lo scorgi al mio dolore —
 Non mi scolpo. — Lasciarti ora degg'io —
 E pel tuo bene. — Mi si spezza il core,
 Ma parto. — Dammi il bacio de l'addio!

MARCELLO (prorompendo).

Va via, fantasma del passato! (1)
 E offrirmi baci osi tu ancor?
 Creder mi lascia che ho sognato
 Quand'io ripenso al nostro amor!

Son le menzogne tue soltanto
 Che m'hanno appreso ad imprecar!
 Ed ora io dubito del pianto
 Perché t'ho visto lacrimar!

Ebben, va pur da me lontana
 Vendi a chi t'offre gemme ed or
 Le tue carezze, o cortigiana,
 Io mi vergogno del tuo amor!

MUSETTE.

Ah! tu insulti? Sei vile. — Io ti disprezzo, addio.
 (Va decisa verso l'uscio. Marcello corre su di lei colle mani alzate.)

(1) *La Nuit d'octobre.* — A. DE MUSSET.

MARCELLO.

Viva al tuo amante non giungerai, per Dio!
 (Mimi spaventata fa per correre al soccorso di Musette; il paravento cade e la scopre.)

MIMI.

Ah! Musette!...

MARCELLO (stapito la guarda).

Mimi!

(ride forzatamente)

Ah! Ah! or l'avventura

Si spiega.

(corre alla porta e la spalanca chiamando)

Su! Rodolfo. Vien quà!

MIMI (tremante, stringendosi a Musette).

Mi fa paura.

MARCELLO.

Rodolfo!

RODOLFO (esce dalla sua camera e si arresta al limitare stupito guardando Mimi).

Ebben! Che avviene?

MARCELLO (con allegria forzata).

Anch'io, consolati,

Ho il mio congedo! A noi novelli amor!
 Evviva la Bohème! or possiam ridere!
 Questa buona Mimi che mi fa libero
 Ha fornito a Musette un protettor!...

MIMI (quasi delirante).

Rodolfo!... non lo credere

Ei perde il senno!... Io qui per te venia!

Sì per te solo... credimi!

Per ridarti il mio cuor, la vita mia!...

Non mento no... (a Musette) Di tu... glielo confessa!

RODOLFO (salutando ironicamente).

Ah grazie! Troppo onore, Viscontessa!

(poi a Marcello)

Io t'aspetto di là.

(volta le spalle e va verso la sua stanza)

MIMI (disperatamente aggrappandosi a lui).

L'ultima volta
Voglio parlarti!... Rodolfo m'ascolta!...

(Rodolfo si svincola e canterellando entra nella stanza e chiude la sua porta lasciando Mimi prostrata sulla soglia.)

RODOLFO (cantando).

(1) Fra noi due enne-i-ni diggià tutto fini
Tu non sei che un fantasma ed uno spettro io sono.
Del nostro amor defunto il *De-profundis* qui
Fra una pipa e un bicchiere in gajo ritmo intuono.
A me più non rammenti il tuo perduto amor
Nel sudario di seta che soffoca il tuo cor.

MUSETTE (decisa, andando verso Mimi e sollevandola con affetto).

Andiamo.

MARCELLO (arrestandola col gesto).

Un motto ancor. Poichè fra noi
Tutto fini, vi prego di raccogliere
Le vostre cose e prenderle con voi.

MUSETTE.

Sta ben!

(poi volgendosi a Mimi)

Va giù ad attendermi; presto discendo anch'io.

MIMI (dall'uscio).

Addio Marcello!...

MARCELLO (burbero).

Addio...

(Mimi scompare piangendo nel corridoio. — Musette va alla *comode* mentre Marcello si appoggia al tavolo voltandole il dorso. — Essa apre i tretti, prende vari effetti e ne fa un piccolo pacco. — Poi esita un istante e, senza che Marcello se ne accorga, corre alla finestra, spezza un ramo del fiore morto e, dopo averlo baciato, se lo mette nel seno. — Indi ridiscende, prende il pacco e tristamente dice a Marcello:)

MUSETTE.

Ecco... ho finito!

(1) *Le Requiem d'amour*. — H. MURGER.

MARCELLO (senza nemmeno guardarla).

Addio!

(Musette dà un sospiro e va alla porta. Nel mentre fa per chiudere, una cuffietta cade dal pacco sul suolo. Essa non se ne avvede ed esce. — Marcello si rivolge come trasognato, va, suo malgrado, alla finestra e si sporge a guardare, indi volgendosi e girando intorno lo sguardo, dice commosso:)

MARCELLO.

Musette! O gioja de la mia dimora,
E dunque ver che lungi ora sei tu?!

RODOLFO (dal fondo della sua stanza).

Fra noi due enne-i-ni diggià tutto fini
Tu non sei che un fantasma ed uno spettro io sono...

(Alla voce di Rodolfo, Marcello si rivolge e, scorta la cuffietta di Musette, si china a raccoglierla e, baciandola, si appressa al tavolo. Rodolfo continua:)

A me più non rammenti il tuo perduto amor
Nel sudario di seta che soffoca il tuo cor!

(Marcello giunto presso al tavolo, grida quasi piangendo: *Musette!* e poi si accascia col capo fra le mani).

La tela cade rapida.

Atto Quarto

Il 24 dicembre 1838 a sera. — Réveillon.

Entre chez moi, maigre étrangère
La Ballade du désespéré.
MURGER.

La soffitta di Rodolfo, che si suppone esser la stanza che si scorge in faccia a quella di Marcello nell'atto precedente.

Caminetto spento, a destra; lettuccio in ferro nel fondo a destra. — Porta di entrata in fondo a sinistra. — finestra chiusa con vetri rammenati colla carta, a sinistra sul davanti. Nel mezzo un tavolo coperto di libri e carte e sul quale arde una lucerna ad olio a due becchi. — Rodolfo è seduto, scrivendo al tavolo, in un gran seggiolone di cuojo vecchio — qualche sedia in paglia qua e là — all'alzarsi della tela si sente il brontolio del vento.

RODOLFO (fissando la finestra).

Scuoti o vento fra i sibili
Scuoti le imposte mie con l'ali pronte!
Ben tu accompagni le strofe che volano
Intorno a la mia fronte.

(lascia la penna e legge i suoi versi)

— Chi batte a la porta a quest'ora? (1)
— La gloria son, vieni ad aprir!
— Va via: ne la mia casa ancora,
Larva bugiarda, osi venir?

— Apri, son io, son la Ricchezza
De la tua bella io posso ancor
Renderti il bacio e la carezza.
— Va, non puoi rendermi l'amor!

(si alza a poco a poco animandosi)

— L'arte son io, la Poesia!
Vo' darti l'immortalità!
— Pace sol bramo. — E tu, va via
Più illusioni il cor non ha.

(1) *La ballade du désespéré.* — H. MURGER. Poesies.

— Ebben, dischiudi a me le porte
Poichè la pace brami sol —
Apri, son io, son la Morte
E guarir posso ogni tuo duol.

— Entra. Il tugurio a te dischiudo;
Perdona a tanta povertà. —
È la miseria, o spettro ignudo
Che t'offre l'ospitalità.

(si sente battere all'uscio)

RODOLFO (balzando).

Chi è là?

MARCELLO (aprendo ed entrando).

Son io. — Che fai?

(chiude)

RODOLFO (passeggia e finisce per arrestarsi presso alla finestra).

Scrivevo. — Ebben, Schaunard non è tornato?

MARCELLO (sedendosi al posto di Rodolfo).

Ora verrà. — Chè il pranzo, tu lo sai,
Non è poi lungo a comperar! Tardato
Ha già troppo.

(voltandosi di botto)

Per Dio! Quel tuo camino
Davvero il nido par de' sette venti!

(prendendo i fogli scritti da Rodolfo)

È il tuo poema? Vo' veder. — Consenti?...

(Rodolfo fa un cenno d'assentimento, Marcello legge e resta triste ed assorto.)

(Schaunard entra vivamente in pantaloni chiari e giacca d'estate col bavero sollevato tremando dal freddo; egli ha un pacco coperto di cartone nella sinistra. Entra, chiude vivamente la porta e va al tavolo dove depono il pacco.)

SCHAUNARD.

Brrr! che freddo! — Ecco il pranzo, del pan, qualche patata
E tre aringhe! Quaresima abbiamo anticipata!
E dir che un milione potevo ereditare
Che un mio nonno in America partì per ricercare!
Ma per un malinteso trovato in que' paraggi
Ei fu preso e sepolto nel ventre de' selvaggi!
Requescati in pace. — È pronto il desinare.

(In questo mentre Schaunard ha disposto il mangiare sul tavolo e guarda Marcello e Rodolfo entrambi assorti, uno presso al tavolo, l'altro presso la finestra.)

Ehi, Rodolfo, che pensi? Marcello, vuoi mangiare?

RODOLFO (avanzandosi).

Io penso che rimpiangere
Sempre dobbiamo i giorni che sen vanno.

(a Marcello)

Di', ti ritorna a l'anima
La sera di Natale de l'altro anno?

MARCELLO (animandosi).

Là da Momus... che strepito!
Quanta gajezza e quante illusioni!

RODOLFO.

Mimi col riso ingenuo!

MARCELLO.

E Musette con le gaje sue canzoni!

RODOLFO.

E Colline!

SCHAUNARD.

Ci siam! La stura han dato!
Cominciam la canzone del passato?

MARCELLO.

E perchè no? quando al mercante l'ultimo
Quadro ho venduto, e l'oro mi contò
Nel riporlo, per caso, ancor la lettera
Di Musette fra le mani mi capitò!

Io la rilessi; e al punto in cui dicevami:
« Se certo almeno il pan fosse ogni dì »
Col pianto agli occhi, mi decisi a scriverle
Di tornar per un giorno solo qui.

SCHAUNARD (di cattivo umore).

Hai scritto.

RODOLFO.

Ebbene?

MARCELLO.

Ebbene! Essa risposemi
Ch'era ben lieta di tornare ancor;
Sette dì son passati ne l'attendere:
Essa non venne, ed è sparito l'or!

RODOLFO (amaramente).

Cercavi il fuoco ne la fredda cenere!
Amore spento non ritorna più!

SCHAUNARD.

E questa è la morale de la favola:
Le patate son fredde!... A cena, su. —

(Schaunard obbliga Rodolfo a sedere a sinistra del tavolo, Marcello riprende posto nel seggiolone. Schaunard siede in fucina al pubblico. Rodolfo e Marcello non sanno decidersi a mangiare. Schaunard appressa un tozzo di pane alle labbra quando la porta si spalanca ed appare Mimì pallida, emaciata e miseramente vestita.)

MARCELLO (balzando).

Mimì.

RODOLFO e SCHAUNARD.

Mimì.

(Rodolfo in preda ad una interna lotta ricade sulla sedia volgendo le spalle all'uscio.)

MIMÌ (timidamente avanzandosi un poco e sforzandosi a sorridere).

Buona sera!... V' incomodo?

MARCELLO (affettando un fare burbero).

Qui che vi guida? A che tornate ancora?

MIMÌ (tremante).

Ho visto lume... e son salita. — Chiedervi
Debbo una grazia! — M'han cacciata fuori...
E non ho asilo!... Nulla! Oh qui lasciatemi
Per questa notte solo!... Ve lo accerto
Diman vo' via!...

SCHAUNARD (non volendo far scorgere che è commosso, le prende il braccio ruvidamente, la fa avanzare e chiude la porta).

Ma entrate dunque! L'aria
Non sentite che vien da l'uscio aperto?

MIMÌ (umilmente).

Oh, vi chiedo perdono!

MARCELLO (come sopra).

E il viscontino amato?

MIMÌ (semplice e triste).

È finita da un pezzo. — Il congedo m'ha dato
Quel di che mi vedeste da voi l'ultima volta
(È presa da un accesso di tosse)

Tornar volli al lavoro... e fui sì male accolta!
Poi venne la miseria... infin caddi ammalata!
All'ospedale un mese intero son restata —
Sapete, a San Luigi, sala Santa Vittoria,
Letto numero venti!... Ecco tutta la storia!...

(Rodolfo si alza di scatto e va ad appoggiarsi al camino colla faccia tra le mani.)

MIMÌ (continuando).

Son dieci giorni appena che di là sono uscita —
C'era folla! — M'han detto ch'ero proprio guarita
(tosse ancora)

E di poi... tosse sempre!... Ma non v'incomodate
Per me! Tornate a tavola, ve ne prego mangiate!

MARCELLO (con dolcezza).

No, fame non abbiám!...

MIMÌ (amaramente).

Beati voi!...

(Marcello porta vivamente le mani agli occhi. — Schaunard si alza serio, la prende pel braccio, la obbliga a sedere al posto ov'era Rodolfo ed, indicandole col gesto ciò che è sulla tavola, dice.)

SCHAUNARD.

Mangia!...

(Mimì si precipita sul tozzo di pane che porta avidamente alla bocca e non potendo più lo lascia cadere e dà in diretto pianto. — Rodolfo, che si è rivoltato, corre piangendo a lei, cade in ginocchio e la stringe fra le braccia.)

RODOLFO.

Oh! Mimì!

MIMÌ (prendendo il suo capo fra le braccia).

Rodolfo mio, perdono!

Ah! tu mi guardi... È ver cangiata io sono!

RODOLFO (toccandola).

Mimi, come se' fredda! — Orsù, del fuoco
Marcello!

(Marcello tristamente rompe una sedia con un calcio ed ajutato da Schounard, che prende dei fogli di carta e dei libri dal tavolo, fa un po' di fuoco.)

MIMI (cercando sorridere mentre Marcello rompe la sedia).

Sì, così... così rammentami
Il bel tempo felice!! E tu perdonami

(a Rodolfo)

Di peso ancor ti sono!... Ma per poco!!

(Rodolfo, sollevando Mimi, la porta al seggiolone che ha voltato verso il fuoco colle spalle alla porta la fa sedere e le dice baciandola.)

RODOLFO.

Perchè parli così? — Vieni riscaldati,
Mimi.

MIMI.

Oh! m'ha colta un gelo terribile!
Per salire sin qui ci ho messo un'ora;
E sol m'ha sostenuta il desiderio
Di rivederti un'altra volta ancora!

RODOLFO (con angoscia).

Che parli!

MIMI (allungando le mani per scaldarsi).

Va, più nol dirò. Consolati —
Com'è gaja la fiamma! Oh, il buon calore.
(Mimi tosse ancora: Rodolfo corre a Marcello e Schounard.)

RODOLFO (piano).

Schounard! Marcello!... ven prego, ajutatemi!...
Come trovar de' rimedi... un dottore!...

(Schounard, come riflettendo, va preoccupato alla porta e la dischiude;
in quella si ode la voce di Musette che canta sulla scala.)

MUSETTE (di dentro).

Mimi Pinson la biondinetta
Che corteggiar ciascun vuol
Un gonnellino e una cuffietta
Landereritta
Possiede sol.

MARCELLO (con ansia).

Musette!...

SCHAUNARD.

Essa.

MIMI.

Vederla almen poss'io!

(Musette appare in costume elegante sulla porta.)

MUSETTE (sorridente).

Si può? Son giunta in tempo? Eccomi qui.
Un po' in ritardo, è ver, Marcello mio!...

(guardando intorno)

Mi fate il broncio? Che avete?

(Rodolfo e Schounard portano le mani agli occhi; Marcello prende per mano Musette e la fa avanzare verso Mimi che essa non ha visto perchè nascosta nel gran seggiolone. Musette, scorgendola, comprende e grida.)

MUSETTE.

Mimi!

MIMI.

Oh!... Musette!

MUSETTE (abbracciandola).

Mimi!... in tale stato!...
Ma se' di gelo!... Qui non c'è più fuoco!...

(interrogando con lo sguardo i tre amici)

Nulla?

(poi con moto improvviso si strappa un braccialetto ed un anello e li dà a Schounard)

Prendi, Schounard... corri... provvedi
A tutto! Qui restar non può così!

MARCELLO (in tuono di rimprovero).

Musette!...

MUSETTE (fissandolo).

Io n'ho il diritto. — È per Mimi!

(Schounard esce. — Musette si appressa a Mimi.)

MIMI (a Musette).

Grazie!... O voi tutti, come siete buoni!...
Ma è tardi!

MUSETTE.

Perchè mai?

MIMI.

Questa è la fine!

MUSETTE (con grande commozione mostrandole Rodolfo in preda a muta disperazione).

Non dir così!... Pietà del suo dolore!
Guarda Rodolfo... Tu gli spezzi il core.

MIMI (con uno sforzo disperato a Rodolfo).

No, morir non vogl'io poichè mi rendi
Ancor l'amor tuo!... Mi guarirai!...
Tornerò bella per te sol!... Vedrai...
Come nei lieti di!...

(a Musette)

Lo specchio prendi...

(Musette non potendo più frenarsi si rivolge e cade fra le braccia di Marcello piangendo.)

Sento che il volto il sangue già colora...
E queste mani... sono belle ancora!

(Mimi scoppia in pianto)

Baciale, va... l'estrema volta!

RODOLFO (scattando con un urlo di angoscia).

Oh, taci!

Taci crudel! — Tu sei la vita mia!
Dio non sarà tanto feroce alfine
Di riprenderti a me!...

MUSETTE e MARCELLO (accorrendo, nel vedere che Mimi piega il capo come in deliquio).

Mimi! Che hai!

RODOLFO (inginocchiandosi presso a lei e prendendole le mani. Tutti circondano Mimi).

Mimi! (un momento di silenzio)

MIMI (scuotendosi come vaneggiando).

Taci. — L'altr'anno, rammentatevi,
Laggiù al caffè Momus!... Era vigilia
Di Natal come adesso!... Oh che letizia,
Che gioja allor!... Le vostre mani datemi!...
Non vedo più... No, piangere non vale.
Addio, Rodolfo!...

(Si sentono i rintocchi delle campane come al primo atto; Mimi si solleva dalla sedia dicendo con voce estinta.)

Natale!... Natale!...

(poi ricade morta a terra. Rodolfo con un singhiozzo si precipita su di lei. — Musette e Marcello piangono. — Cala la tela.)

FINE.

Prezzo L. 1 —
